

## TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA NIEMIECKIEGO

[Do tłumaczenia przedłożono jednostronny oryginalny dokument.] -/-

VAP VPI VPI -/-

Na podstawie przeprowadzonej w dniach 04 – 07 marzec 2013 -/-

„Technicznej oceny przez DB Schenker Rail AG/ VPI” -/-

zakłady naprawcze -/-

**Zakłady Produkcyjno-Naprawcze Tabor Maszyn i Urządzeń -/-**

**TABOR M. Dybowski Spółka Jawna -/-**

**Ul. Sandomierska 39 -/-**

**PI – 39-200 Dębica -/-**

uzyskują zezwolenie -/-

na przeprowadzanie: -/-

- działań konserwacyjno-naprawczych zgodnie z EBO [niem.: Eisenbahn-Bau- und Betriebsordnung – Rozporządzenie dotyczące budowy i użytkowania kolei normalnotorowych], normami EN / DIN, wytycznymi Podręcznika Utrzymania VPI itd. -/-

- badań zgodnie z § 32 rewizji EBO -/-

- mobilnej konserwacji z zastosowaniem wagonów zakładowych -/-

do wagonów towarowych: -/-

- normalnej budowy i specjalnej budowy -/-

- wagonów-cystern (gatunek Z) / wagonów specjalnych (gatunek U) -/-

oraz do przygotowywania: -/-

- podstawy przekładni hamulcowych firm KNORR -/-

z zastosowaniem oznaczenia **1034** (do oznaczania w rewizjach i tabliczkach oraz banderolach). -/-



